

**МЕЖДУНАРОДНАЯ НАУЧНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ
«ВЗГЛЯД ИЗ КАСИМОВСКОГО ХАНСТВА. КАДЫР АЛИ-БЕК:
ИСТОРИЧЕСКАЯ ПАМЯТЬ О ТЮРКО-ТАТАРСКОЙ ИСТОРИИ»
(КАЗАНЬ, 2 МАРТА 2023 Г.)**

Л.С. Гиниятуллина

*Институт истории им. Ш. Марджани АН РТ
Казань, Российская Федерация
lusiia@mail.ru*

2 марта 2023 г. в Казани прошла Международная научная конференция «Взгляд из Касимовского ханства. Кадыр Али-бек: историческая память о тюрко-татарской истории».

Организаторами этого мероприятия стали: Институт истории им. Ш.Марджани АН РТ (Казань, РФ), Отделение тюркологии Института славистики, тюркологии и циркумбалтийских исследований Университета имени Иоганна Гутенберга (Майнц, Германия), Касимовский историко-культурный музей-заповедник (Касимов, РФ), МОО «Ассоциация исследователей Золотой Орды» (Казань, РФ), ТОО «Институт исследования Великой степи» (Алмата, Казахстан).

На конференции были подняты актуальные вопросы по истории Золотой Орды и постордынских ханств, в частности, Касимовского ханства и его хана Ураз Мухаммеда. Основное внимание исследователей было уделено сочинению Кадыр Али-бека «Джами ат-таварих», которое до сих пор является ценным источником для широкого круга ученых.

В рамках конференции состоялась презентация академического издания сочинения Кадыр Али-бека и книги З.А. Хисамиевой «Язык дастанов Кадыр Али-бека».

На сегодняшний день академическое издание является первым и единственным, в котором собраны все известные списки «Джами ат-таварих» Кадыр Али-бека, а также дано их археографическое описание. Кроме того это издание содержит критический текст, транскрипцию и перевод на русский язык всего текста. Работа З.А.Хисамиевой представляет лингво-текстологическое исследование дастанов сочинения, благодаря которому автору удалось подтвердить, что это сочинение написано на старотатарском языке.

Ключевые слова: Кадыр Али-бек, международная научная конференция, историческая память, академическое издание, научные исследования, презентация, тюрко-татарская история, Касимовское ханство

Для цитирования: Гиниятуллина Л.С. Международная научная конференция «Взгляд из Касимовского ханства. Кадыр али-бек: историческая память о тюрко-татарской истории» (Казань, 2 марта 2023 г.) // Золотоордынское обозрение. 2023. Т. 11, № 2. С. 491–494. DOI: 10.22378/2313-6197.2023-11-2.491-494 EDN: ZHOXEW

© Гиниятуллина Л.С., 2023



Контент доступен под лицензией Creative Commons Attribution 4.0 License.
The content is available under the license Creative Commons Attribution 4.0 License.

INTERNATIONAL SCIENTIFIC CONFERENCE
“VIEW FROM THE KASIMOV KHANATE. KADYR ALI-BEK:
HISTORICAL MEMORY OF THE TURKIC-TATAR HISTORY”
(KAZAN, MARCH 2, 2023)

L.S. Giniyatullina

*Marjani Institute of History of the Tatarstan Academy of Sciences
Kazan, Russian Federation
lusiia@mail.ru*

Abstract: On March 2, 2023, Kazan hosted the International Scientific Conference “View from the Kasimov Khanate. Kadyr Ali-bek: historical memory of the Turkic-Tatar history”. The organizers of this event were the Marjani Institute of History of the Tatarstan Academy of Sciences (Kazan, RF); the Department of Turkology of the Institute of Slavic, Turkic and Circum-Baltic Studies of the Johannes Gutenberg University (Mainz, Germany); the Kasimov Historical and Cultural Museum-Reserve (Kasimov, RF); the International Public Organization “Association of Researchers of the Golden Horde” (Kazan, RF); and the Institute for Research of the Great Steppe (Almaty, Kazakhstan).

The conference raised topical issues from the history of the Golden Horde and the post-Horde khanates with particular attention paid to the Kasimov Khanate and its Khan, Uraz-Muhammad. The main focus of the researchers was drawn to the work of Kadyr Ali-bek, his “Jami al-tawarikh”, which is still a valuable source for scholars from a wide range of fields.

A presentation for the release of the academic edition of the work of Kadyr Ali-bek and the Z.A. Khisamieva’s book “The language of the dastans of Kadyr Ali-bek” was held within the framework of the conference.

To date, the academic publication is the first and only one in which all known lists of “Jami al-tawarikh” by Kadyr Ali-bek are collected, and their archaeographic description is also provided. In addition, this edition contains a critical text, transcription, and translation into Russian of the entire text. The work of Z.A. Khisamieva presents a linguo-textological study of the dastans of the work, owing to which the author was able to confirm that the work was originally written in the Old Tatar language.

Keywords: Kadyr Ali-bek, International Scientific Conference, historical memory, academic publication, scientific research, presentation, Turkic-Tatar history, Kasimov Khanate

For citation: Giniyatullina L.S. International Scientific Conference “View from the Kasimov Khanate. Kadyr Ali-bek: historical memory of the Turkic-Tatar history” (Kazan, March 2, 2023). *Zolotoordynskoe obozrenie=Golden Horde Review*. 2023, vol. 11, no. 2, pp. 491–494. DOI: 10.22378/2313-6197.2023-11-2.491-494 (In Russian)

2 марта 2023 г. в Институте истории имени Ш. Марджани АН РТ прошла Международная научно-практическая конференция «Взгляд из Касимовского ханства. Кадыр Али-бек: историческая память о тюрко-татарской истории»¹.

В работе конференции приняли участие специалисты, занимающиеся историей Золотой Орды и тюрко-татарских государств. Помимо ученых из научных, культурно-просветительских учреждений Республики Татарстан, также приняли

¹ См. программу конференции http://вики.татаровед.рф/data/pdf/program_conf_Kadir.pdf

участие отечественные и зарубежные ученые из Касимова, Кургана, Санкт-Петербурга, Казахстана, Германии и Турции.

На конференции были заслушаны и обсуждены доклады о тюрко-татарской истории, сохранении исторической памяти о касимовских татарах, о сведениях Кадыр Али-бека по истории Золотой Орды, о постановке вопроса об авторстве, некоторых дискуссионных аспектах сочинения Кадыр Али-бека и т.д.

Конференция началась с презентации академического издания сочинения Кадыр Али-бека [1] и книги З.А.Хисамиевой «Язык дастанов Кадыр Али-бека» [2], опубликованных в рамках VII Международного Золотоордынского Форума в соответствии с Республиканским планом основных мероприятий, посвященных празднованию 1100-летия принятия Ислама Волжской Булгарией, и распоряжением Кабинета Министров Республики Татарстан от 14.02.2022 г. № 228-р.

На протяжении многих лет исторический труд Кадыр Али-бека являлся предметом изучения для нескольких поколений исследователей, таких ученых как И.Н. Березин, А. Рахим, М.А. Усманов, З.А. Хисамиева, Р. Сыздыкова и др., которые внесли свой вклад в изучение данного источника.

Необходимость в современном научном переводе труда Кадыр Али-бека и издании его критического текста на основе всех его имеющихся списков назревало уже давно. Научный сотрудник Университета имени Иогана Гутенберга (Германия) Рысбек Алимов взялся за подготовку академического издания этого сочинения. Было принято решение об издании данного труда в Казани. Огромную научную работу в данном издании проделал к.и.н. И.М. Миргалеев; рецензентами книги выступили: к.и.н. Л.Ф. Байбулатова, к.и.н. И.А. Мустакимов.

Мероприятие прошло на высоком уровне, и было принято решение издать статьи участников конференции в одном из номеров журнала «Золотоордынское обозрение». Издание этих работ закладывает крепкую базу для расширения исследований по источниковедению и истории Золотой Орды и тюрко-татарских ханств.

СПИСОК ЛИТЕРАТУРЫ

1. Кадыр Али-бек. Джамии ат-таварих. Факсимиле рукописи / авт. издания текста, исследования, критического текста, перевода с тюрки, словаря Р. Алимов; под науч. ред. И.М. Миргалеева. Казань: Институт истории им. Ш. Марджани АН РТ, 2022. 544 с.
2. Хисамиева З.А. Язык дастанов Кадыр Али-бека. Казань: Институт истории им. Ш. Марджани АН РТ, 2022. 244 с.

Сведения об авторе: Люция Сулеймановна Гиниятуллина – младший научный сотрудник Центра исследований Золотой Орды и татарских ханств им. М.А. Усманова, Институт истории им. Ш. Марджани АН РТ (420111, ул. Батурина, 7А, Казань, Российская Федерация); ORCID: 0000-0002-3904-6079. E-mail: lusiia@mail.ru

Поступила 07.03.2023 Принята к публикации 15.05.2023
Опубликована 29.06.2023

REFERENCES

1. *Kadyr Ali-bek. Jami al-tawarikh*. Facsimile of the manuscript / critical edition, research, translation from Turkic and glossary by R. Alimov; under scientific supervision by I.M. Mirgaleev. Kazan: Marjani Institute of History of the Tatarstan Academy of Sciences, 2022. 544 p. (In Russian)
2. Khisamieva Z.A. *The language of Kadyr Ali-bek's dastans*. Kazan: Marjani Institute of History of the Tatarstan Academy of Sciences, 2022. 244 p. (In Russian)

About the author: Lyutsiya S. Giniyatullina – Research Fellow of the Usmanov Center for Research on the Golden Horde and Tatar Khanates, Marjani Institute of History of the Tatarstan Academy of Sciences (7A, Baturin Str., Kazan 420111, Russian Federation); ORCID: 0000-0002-3904-6079. E-mail: lusiia@mail.ru

*Received March 7, 2023 Accepted for publication May 15, 2023
Published June 29, 2023*